

A close-up photograph of a woman's face and upper body. She has long dark hair and is wearing a dark blue velvet jacket over a white collared shirt. Her right hand is holding a clear cocktail glass filled with a reddish-orange liquid, garnished with a lemon twist. A gold watch is visible on her left wrist. The background is a soft, out-of-focus light color.

CRYSTAL
HOTEL ★★★★

DRINK



GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANȚELOR PUBLICE

Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați

În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia

Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale

Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal

Pentru a semnalala nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085



Acste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.

Alergeni/ Allergének/ Allergens

Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză)

1

Tej és tejtermékek (beleértve a laktózt)

Milk and milk products (including lactose)

Soia și produse derivate

2

Szója és szójatermékek

Soy and derived products

Fructe cu coajă, de exemplu migdale, alune de pădure, nuci, anacarde, nuci Pecan, nuci de Brazilia, fistic, nuci de macadamia, nuci de Queensland și produse derivate

3

Diófélék, pl. mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia dió, Queensland dió és az ezekből készült termékek

Nuts, e.g. almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, Queensland nuts and products thereof

Cereale care conțin gluten (grâu, secară, orez, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau hibrizi ai acestora) și produse derivate

4

Gluténtartalmú gabonafélék (búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, búzafélék vagy ezek hibridjei) és ezekből készült termékek

Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt, high wheat or their hybrids) and derived products

**Valori nutriționale
Tápértékek
Nutritional values**



CAFEA/ KÁVÉ/ COFFEE

Ristretto 9g/ 15ml (1,2,3)	10 RON
Espresso 9g/25ml (1,2,3)	10 RON
Americano 9g/60ml (1,2,3)	10 RON
Espresso Doppio 18g/60ml (1,2,3)	15 RON
Espresso machiato 60ml (1,2,3) <i>(espresso, lapte – tej– milk)</i>	11 RON
Cappuccino 180ml (1,2,3) <i>(espresso,lapte – tej– milk)</i>	13 RON
Flat white 180ml (1,2,3) <i>(espresso doppio,lapte – tej– milk)</i>	15 RON
Latte machiato 240ml (1,2,3) <i>(espresso,lapte – tej– milk)</i>	15 RON
Pumpkin Spice Latte 240ml (1,2,3) <i>(espresso,lapte, sirop de dovleac – tej, sütőtök szirup– milk, pumpkin syrup)</i>	17 RON



CAFEA/ KÁVÉ/ COFFEE

Irish Coffee 240ml (1,2,3)

(espresso, Jameson Irish whiskey, sirop de zahăr, apă fierbinte, frișcă – cukorszirup, forró víz, tejszín – sugar syrup, hot water, whipped cream)

19 RON

Amaretto Coffee 240ml (1,2,3)

(espresso, Disaronno Amaretto, lapte – tej– milk)

19 RON

Hot Chocolate 220ml (1,2,3)

(albă sau neagră, cu bucăți de ciocolată, lapte și frișcă – fekete vagy fehér, csokoládé darabokkal, tejjal és tejszínhabbal – black or white with chocolate chips, milk and whipped cream)

17 RON

Crystal Iced Coffee 200 ml (1,2,3)

(espresso, lapte, topping ciocolată sau caramel, frișcă, gheăță - tej, csokoládé- vagy karamell öntet, tejszínhab, jég - milk, chocolate or caramel topping, whipped cream, ice)

17 RON

Crystal Frappé 200 ml (1,2,3)

(bază frappé, lapte, gheăță, topping ciocolată sau caramel – frappé alap, tej, jég, csokoládé- vagy karamell öntet- frappé base, milk, ice, chocolate or caramel topping)

17 RON

La cerere cafeelele de mai sus le putem prepara și cu lapte de soia, cu 2 RON adăugat la prețul afișat.

Kérésre a fenti kávékat elkészíthetjük szójatejjel, 2 RON felárért.

On demand the coffees above can be prepared with soy milk, for an extra charge of 2 RON.

Orice tip de cafea se poate prepara și în varianta necafeinizată.

Bármelyik kávészpecialitás elkészíthető koffeinmentes változatban is.

All coffee specialties can be prepared with decaffeinated coffee.



CEAI/ TEA 250 ML- 17 RON

Blueberry cream/ Cremă de afine/ Áfonyakrém

(hibiscus, mere, măceșe, afine - hibiszkusz, alma, csipkebogyó, áfonya - hibiscus, apples, rosehips, blueberries)

Red orange/ Portocale roșii/ Vörös narancs

(hibiscus, măceșe, mere, lemn dulce, portocale - hibiszkusz, csipkebogyó, alma, édesgyökér, narancs - hibiscus, rosehips, apples, liquorice, oranges)

Exotic dreams/ Vise exotice/ Egzotikus álmok

(hibiscus, mere, papaya, stafide, petale de floarea soarelui, zmeură, căpșuni, petale de albăstrele - hibiszkusz, alma, papaya, mazsola, napraforgószirmok, málna, eper, búzavirágzirmok - hibiscus, apples, papaya, raisins, sunflower petals, raspberries, strawberries, cornflower petals)

Herbal chai/ Chai din plante medicinale/ Gyógynövényes chai

(mere, flori de mușetel, scorțisoară, ghimbir, cuișoare, cardamon, anason, urzică - alma, kamillavirág, fahéj, gyömbér, szegfűszeg, kardamom, ánizs, csalán)

Green jasmine/ Iasomie verde/ Zöld jázmin

(ceai verde, flori de jasomie - zöld tea, jázminvirág - green tea, jasmine flowers



CEAI/ TEA 250 ML- 17 RON

Ginger honey/ Ghimbir și miere/ Gyömbéres méz

(ghimbir, măceșe, frunze de alun, lemn dulce, flori de lavandă - gyömbér, csipkebogyó, mogyorólevél, édesgyökér, levendula virág - ginger, rosehips, hazelnut leaves, liquorice, lavender flowers)

Rooibos vanilla/ Vanilie Rooibos/ Rooibos vanília

(rooibos)

Lemon mint/ Mentă și lămâie/ Citrom és menta

(mentă, frunze de alun, portocale, lămâi, petale de albăstrele, petale de floarea soarelui - menta, mogyorólevél, narancs, citrom, búzavirág szirma, napraforgó szírom - mint, hazelnut leaves, oranges, lemons, cornflower petals, sunflower petals)

English breakfast/ Mic dejun englezesc/ Angol reggeli

(ceai negru – fețete tea – black tea)



LIMONADĂ/ LIMONÁDÉ/ LEMONADE 400 ML

Limonadă clasică / Klasszikus limonádé/ Classic lemonade 20 RON
(*suc de lămâie proaspătă, sirop de zahăr, apă minerală, gheață - natúr citromlé, cukorszirup, ásványvíz, jég - fresh lemon juice, sugar syrup, sparkling water, ice*)

Ghimbir și portocale/ Gyömbér és narancs/ Ginger & Orange 22 RON
(*suc de lămâie, suc de portocale, sirop de ghimbir, apă minerală, gheață - citromlé, narancslé, gyömbérszörp, ásványvíz, jég - lemon juice, orange juice, ginger syrup, sparkling water, ice*)

Limonadă cu mentă/ Mentás limonádé/ Mint lemonade 22 RON
(*suc de lămâie, frunze de mentă, felii de lime, sirop de zahăr, apă minerală, gheață - citromlé, mentalevél, lime szeletek, cukorszirup, ásványvíz, jég - lemon juice, mint leaves, lime slices, sugar syrup, sparkling water, ice*)

Limonadă cu soc/ Bodzás limonádé/ 22 RON
Elderflower Lemonade
(*suc de lămâie, sirop de soc, apă minerală, gheață - citromlé, bodzaszörp, ásványvíz, jég - lemon juice, elderflower syrup, mineral water, ice*)

Limonadă cu scorțișoară și pere / 22 RON
Fahéjas & körtés limonádé/ Cinnamon & Pear lemonade
(*suc de lămâie, sirop de scorțișoară, piure de pere, apă minerală, gheață - citromlé, fahéjszirup, körtepüré, ásványvíz, jég - lemon juice, cinnamon syrup, pear piuree, mineral water, ice*)



**SUCURI PROASPĂT STOARSE/
FRISSEN FACSART
GYÜMÖLCSLEVEK/
FRESH 240 ML- 22 RON**

Portocale/ Grapefruit/ Mere/ Morcovi/ Mixt

Narancs/ Grapefruit/ Alma/ Murok/ Vegyes

Orange/ Grapefruit/ Apple/ Carrot/ Mix



MOCKTAILS- 24 RON (0% alc.)

Ginger Colada 200 ml (3,4)

(*sirop de cocos, suc de ananas, sirop de ghimbir, suc de lime, frișcă gheță - kókusz szirup, ananászlé, gyömbérszirup, lime-lé, tejszín, jég - coconut syrup, pineapple juice, ginger syrup, lime juice, whipped cream, ice*)

Cranberry Kiss 200 ml (3,4)

(*suc de merișoare, suc de portocale, apă minerală, gheță - vörösáfonyalé, narancslé, ásványvíz, jég - cranberry juice, orange juice, sparkling water, ice*)

Grandma's Treat 200 ml (3,4)

(*suc de mere, sirop de scorțisoară, sirop de cireșe, sirop de ghimbir, mentă, suc de lămâie – almalé, fahéjszirup, cseresznyeszörp, gyömbérszörp, menta, citromlé – apple juice, cinnamon syrup, cherry syrup, ginger syrup, mint, lemon juice*)



COCKTAILS- 32 RON

(11% - 27% abv/vol)

Mojito 200 ml (3,4)

(**Havana Club Añejo 3 Anos**, sirop de zahăr, felii de lime, frunze de mentă, apă minerală, gheăță - cukorszirup, lime szeletek, mentalevél, ásványvíz, jég - sugar syrup, lime slices, mint leaves, sparkling water, ice)

Hugo 200 ml (3,4)

(**Prosecco**, felii de lime, frunze de mentă, sirop de soc, apă minerală, gheăță - lime szeletek, mentalevelek, bodzaszörp, ásványvíz, jég - lime slices, mint leaves, elderflower syrup, sparkling water, ice)

Aperol Spritz 200 ml (3,4)

(**Aperol**, **Prosecco**, felii de portocală, apă minerală, gheăță - narancsszeletek, ásványvíz, jég - orange slices, mineral water, ice)

Gin Tonic 200 ml

(**Beefeater**, apă tonică, lămâie, gheăță – tonik, citrom, jég – tonic water, lemon, ice)

Negroni 160 ml

(**Beefeater gin**, **Martini Rosso**, **Campari**)

Godfather 160 ml (3)

(**Jack Daniel's**, **Disaronno Amaretto**)

Cuba Libre 200 ml

(**Havana Club**, **cola**, **lime**, gheăță – jég - ice)

Cosmopolitan 160 ml

(**Absolut Blue**, **DeKuyper Triple sec**, suc de merișoare, suc de lime – vörösáfonyalé, lime-lé – cranberry juice, lime juice)

Pear Collins 200 ml (3,4)

(**Beefeater gin**, lichior de soc, piure de pere, suc de lămâie, sirop de miere, apă carbogazoasă – gin, bodzalikör, körtépüré, citromlé, mézeszirup, ásványvíz – gin, elderflower liqueur, pear piuree, lemon juice, honey syrup, sparkling water)

Mudslide 160 ml

(**Absolut Blue**, **Kahlua**, **Bailey's**, frișcă- tejszín- whipped cream)

Espresso Martini 140 ml

(**Absolut Blue**, **Kahlua**, espresso, zahăr- cukor- sugar)

White Russian 140 ml

(**Absolut Blue**, **Kahlua**, frișcă- tejszín- whipped cream)



Băuturi Spirtoase/ Röviditalok/ Spirits

Vodka/ 40 ml

Absolut Blue/ Sweeden 40%
Belvedere/ Poland 40%
Grey Goose/ France 40%
Russian Standard/ Russia 40%

18 RON
28 RON
28 RON
18 RON

Whisk(e)y

Irish Whiskey 40 ml

Bushmills Black Bush 40%
Jameson Black Barrel 40%
Jameson Irish Whiskey 40%

28 RON
28 RON
20 RON

American Whiskey 40 ml

Jack Daniel's Single Barrel 45%
Jack Daniel's Tennessee Whiskey 40%
Maker's Mark 45%

30 RON
22 RON
25 RON

Scotch Whisky 40 ml

Glennfidich 12Y.O. 40%
Johnnie Walker Black Label 40%
Johnnie Walker Red Label 40%
Oban 14Y.O. 43%

35 RON
28 RON
20 RON
48 RON



Băuturi Spirtoase/ Röviditalok/ Spirits

Rum 40 ml

<i>Diplomatico Reserva Exclusiva/ Venezuela 40%</i>	32 RON
<i>Havan Club Anejo 3 Anos/ Cuba 40%</i>	18 RON
<i>Havan Club Anejo 7 Anos/ Cuba 40%</i>	23 RON
<i>Sailor Jerry Spiced Rum/ Caribbean 40%</i>	21 RON

Gin 40 ml

<i>Beefeater/ London Dry Gin 45%</i>	18 RON
<i>Bombay Saphire/ London Dry Gin 45%</i>	20 RON
<i>Hendrick's/ Scotland 44%</i>	28 RON
<i>Tanqueray/ London Dry Gin 43.1%</i>	23 RON

Tequila 20 ml

<i>Olmeca Silver 38%</i>	10 RON
<i>Olmeca Gold 38 %</i>	10 RON
<i>Don julio blanco 38 %</i>	25 RON
<i>Don julio reposado 38 %</i>	25 RON

Cognac/Brandy 40 ml

<i>Hennesy VS/ Cognac 40%</i>	28 RON
<i>Martell V.S./ Cognac 40%</i>	28 RON
<i>Brancoveanu VSOP/ Brandy 40%</i>	30 RON
<i>Jidvei VS/ Brandy 40%</i>	18 RON

Casa Pălincii Ardelene - Erdélyi pálinkaház 40 ml

<i>Prune – Szilva – Plum 48%</i>	25 RON
<i>Pere – Körte - Pear 48%</i>	25 RON
<i>Zmeură – Málna – Raspberry</i>	35 RON
<i>Caise – Kajszibarack – Apricot</i>	25 RON
<i>Gutui – Birsalma – Quince 48%</i>	25 RON
<i>Lichior Nuci Verzi - Zöld Dió Likőr - Green Walnut Liqueur 30 %</i>	20 RON
<i>Lichior Afine – Áfonya Likőr – Blueberry Liqueur 30 %</i>	18 RON
<i>Lichior Vișine – Meggy Likőr – Sour Cherry Liqueur 30 %</i>	18 RON

Alte Spirtoase/ Egyébb röviditalok/ Other Spirits(40ml)

Aperol/ Italy 11%	18 RON
Bailey's/ Ireland 17%	18 RON
Campari/ Italy 24%	18 RON
Disaronno Amaretto/ Italy 28 %	18 RON
Jägermeister/ Germany 35 %	18 RON
Matini Bianco/ Italy 15%	18 RON
Martini Dry/ Italy 15%	18 RON
Martini Rosso/ Italy 15%	18 RON
Pernod Absinth/ France 68%	20ml/ 13 RON
Sambuca Molinari/ Italy 42%	20ml/ 12 RON
Unicum/ Hungary 40%	18 RON
Unicum Szilva/ Hungary 35%	18 RON
Unicum Barista/ Hungary 34.5%	18 RON
Unicum Riserva/ Hungary 40%	32 RON



Bere & Cider/ Sör & Cider/ Beer & Cider

Birra Moretti 4,6% 330 ml	15 RON
Ciuc 5% 330 ml	12 RON
Ciuc Radler 0% 330 ml	12 RON
Ciuc Radler Zmeură 0% 330 ml	12 RON
Edelweiss 5,3% 500 ml	28 RON
Heineken 5% 330 ml	15 RON
Heineken 0% 330 ml	16 RON
Silva Dark 7% 500 ml	18 RON
Strongbow Gold 4,5 % 330 ml	18 RON
Strongbow Pere 4,5 % 330 ml	18 RON
Strongbow Red Berries 4,5% 330 ml	18 RON
Heineken draft 5% 400 ml	20 RON



Răcoritoare/ Üdítők/ Soft Drinks

Pepsi 250 ml	11 RON
Pepsi Maxx 250 ml	11 RON
Mirinda 250 ml	11 RON
7up 250 ml	11 RON
Evervess Tonic 250 ml	11 RON
Evervess Bitter Lemon 250 ml	11 RON
Prigat Portocale/ Narancs/ Orange 250 ml	15 RON
Red Bull 250 ml	17 RON
Red Bull Sugar Free 250 ml	17 RON

**Suc natural presat la rece/
Hidegen préselt természetes
gyümölcslé / Natural cold
pressed juice 300 ML/15 RON**

Mere/ Alma/ Apple

**Mere și coacăze negre/ Alma és feketribizli/
Apple and blackcurrant**

**Mere și zmeură/ Alma és málna/
Apple & raspberry**

Mere Red Love/ Red Love Alma/ Red Love Apple

**Mere și cătină/ Alma és homoktövis/
Apple & buckthorn**



Apă minerală/ Ásványvíz/ Mineral Water

Perla Harghitei carbogazoasă/ szénsavas/
sparkling 330 ml

10 RON

Perla Harghitei plată/ mentes/ plain 330 ml

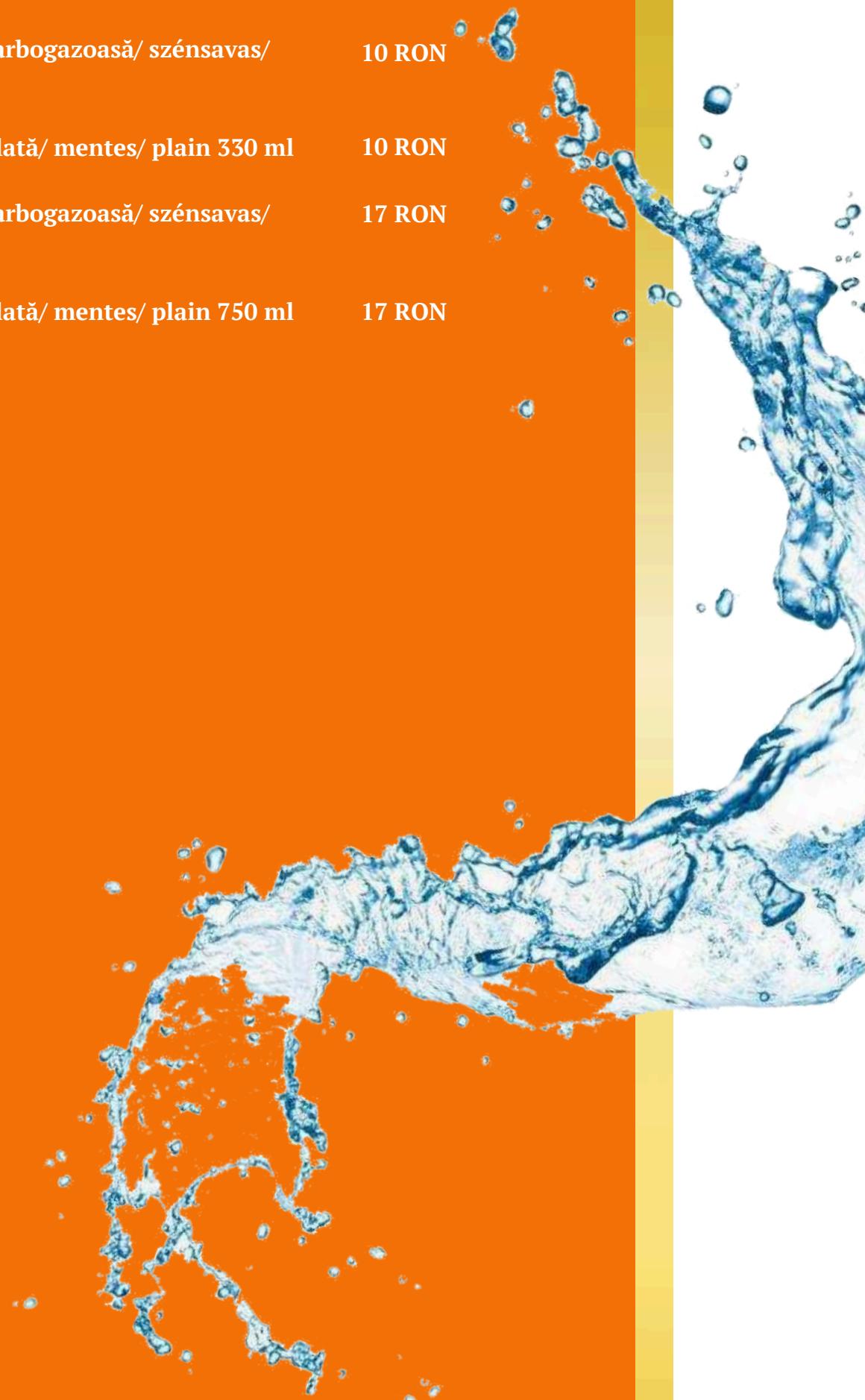
10 RON

Perla Harghitei carbogazoasă/ szénsavas/
sparkling 750 ml

17 RON

Perla Harghitei plată/ mentes/ plain 750 ml

17 RON



InfoCons

protectia-consumatorilor.ro



GUVERNUL ROMÂNIEI
AUTORITATEA NAȚIONALĂ PENTRU
PROTECȚIA CONSUMATORILOR

**TELEFONUL
CONSUMATORILOR**
0219551

Comisariatul Regional pentru Protecția Consumatorilor Regiunea
Centru (Brașov)

Comisariatul Județean pentru Protecția Consumatorilor Mureș

Adresa: Târgu Mureș, Str. Livezeni nr. 7, cod 540472
Telefon: 0265/254.625
Fax: 0265/255.153

www.anpc.gov.ro

**Reprezentanții asociațiilor de consumatori nu
au drept de control al operatorilor economici,
conform art.42 din O.G. nr. 21/1992.**

Apelarea numărului 0219551 poate fi taxată în funcție de tipul de abonament deținut de consumator



o 9 atitudine![®]